

15 14 13 12 11 10 9 5 4 3 2 1 17 16 8 6 ジャ 玉入れ 給水リ まちをきれいに 呼吸を合わせて マラソン ねらいをさだめて 中高生リ 6わせば-なおどい ログラ ツ少年団対抗リ わかるさ!?





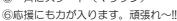








①さつまるちゃんも楽しく踊ったよ(みんなおどいもんそ) ②最後の最後で…抜いたど~!! (呼吸を合わせて) ⑤一斉にスタート(マラソン)









Bパート優勝 鶴田支部

Aパート優勝 柏原支部





保護者の声援を受け力強く走りました(もうすぐ1年生)



タイミングを合わせジャンプ!!





この日の

のため

のに特訓を重ね 老若男女が大

上がや

りまい

戸援が送られ、いが繰り広げる

やった! 入りました!!



応援で地域を盛り上げます



な種目で競い合いましれ、20支部(公民館)

恒例の

・)え『〈公民館〉が2つのパートに分かれ町民体育祭は、町体育協会主催で2年に1度第5回町民体育祭が開催されました。10月13日、雲一つない秋空の下、宮山と井戸県

?れて様々 - 度開催さ

宮之城運動公園で

それ!何個入るかな?

11月号 目 次

- 2 第5回町民体育祭
- 4 平成25年度上半期の予算 執行状況
- 5 平成25年度水道事業の上 半期執行状況
- 6 住宅リフォーム補助制度
- 7 シリーズ 子どもたちが元気! 学校が元気!
- 8 地域医療を考えるシンポジウム アンケート結果
- 10 まちのニュース
- 16 保健師だより
- 17 まちの歴史探訪
- 18 くらしの情報
- 21 お便りコーナー
- 23 誕生・おくやみ 1歳で~す
- 24 人 · 夢 休日在宅医・薬局

■表紙の写真説明

獅子舞体験活動



10月11日、柊野小学校で行 われた獅子舞体験活動の様子。 (P13に関連記事)

●平成25年度上半期業務量(平成25年9月30日現在)

语 D	上水道	事業	簡易水道事業		
項目	25年度予定	25年9月末	25年度予定	25年9月末	
給水件数	4,662件	4,640件	5,666件	5,663件	
総給水量	1,055,500 m ³	534,767 m ³	1,241,352m ³	663,946 m ³	
1日平均給水量	2,892m³	2,938 m³	3,401 m ³	3,648 m ³	

●平成25年度上半期執行状況(平成25年9月30日現在) (単位:千円)

4N 🗆	上水道事業			簡易水道事業		
科目	予算額	執行額	執行率	予算額	執行額	執行率
収益的収入	145,384	74,019	50.9%	241,797	115,714	47.9%
収益的支出	133,989	61,843	46.2%	234,655	96,326	41.1%
資本的収入	4,969	2,104	42.3%	80,589	50,000	62.0%
資本的支出	49,635	22,622	45.6%	192,001	95,886	49.9%

平期 執 0 行状

平成25年度上半期の水道事業の概要は、

次のとおりです



と売買契約の締結を大和電機株式会社ソーラー設置に向けた基本協定の調印

9月26日に、薩摩工業団地へ

の

平成25年度

美団地への メガソーラー設置に向け基本協定



握手する日髙政勝町長と岩崎一美代表取締役(左)

を行

いながら誠心誠意努力

元気なさつま町」

の実現のために、

紺屋副町長あいさつ

くお願い

たします

皆さまのなお一層のご指導

使用量に相当する年間162万6, を設置して一 電機株式会社が町土地開発公社の分譲 けるクリーンエネルギーの推進を目的 として分譲していましたが、本町にお 役)と行いました。 ろ、3社の応募があり、 大和電機株式会社に決定しました。 (本社…霧島市、 8 k W 今回のメガソーラー計画では、)の設置希望事業者を公募したとこ 薩摩工業団地は、 大規模太陽光発電所 ソーラ 9 haを取得 0 般家庭約550世帯分の パネル約6, を行 岩崎 これまで工業団地 審査の結果、 (メガソ 美代表取 発電 800枚 した全 6 大和

紺屋

幸 (求名)

さつま町企画広報課長補佐、定住昭和55年1月薩摩町職員に採用昭和31年9月3日生(57歳) 総務課長などを歴任 定住促進室長、

量を九州電力株式会社に売電するも



一幸 副町長

任されました。任期は、 総務課長の紺屋一幸氏が議会の同意を得て選 ら平成29年10月2日です 10月2日、副町長の人事案件が提案され 平成25年10月3日か

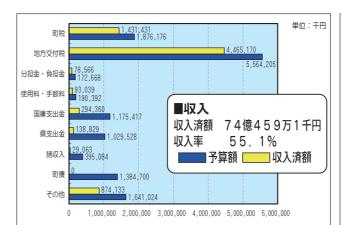
さつま町副町長の紹

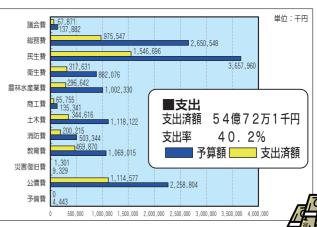
上半期の--般会計予算執行状況

134億2,919万4千円

上半期(9月末)の一般会計予算執行状況は、収入額が74億459万1千円(収入率55.1%)、支出 額が54億72万1千円(支出率40.2%)となっています。

収入については、国からの地方交付税等が上半期に多くなる反面、国・県支出金や地方債(借入金)に ついては、建設工事をはじめとする補助事業等の完了時期が年度末になることから下半期に多くなります。 支出についても同様で、災害復旧事業や災害関連経費を含めた補助事業等の完了時期の関係により、 半期に多くなります。





■補正予算の

補正予算額 2億7.919万4千円

主な事業の補正予算額は 右のとおりです。



N			
	○社会資本整備総合交付金事業費(道路改良舗装工事等)	4, 65	5万1千円
_	△ ○過疎対策道路整備事業費(道路改良舗装工事等)	··· 3,	380万円
	〇県単急傾斜地崩壊対策事業費(急傾斜地崩壊対策工事)	···· 1,	900万円
	〇ごみ処理管理費(灰出しコンベヤー補修、屋根防水修繕)	···· 1,	900万円
	〇道整備交付金事業費(測量設計業務、補償費等)	···· 1,	220万円
	〇農業基盤整備促進事業費(農道改良舗装工事、測量設計業務)	···· 1,	200万円
	〇予防接種事業費(予防接種補助)	1, 18	32万2千円
	○少子化対策事業費(すこやか子育て支援手当)		930万円
ļ,	5 ○有害鳥獣捕獲事業費(緊急捕獲等対策報償)		901万円

■上半期の特別会計予算執行状況■

特別会計	予 算	収入済額	収入率	支出済額	支出率
国民健康保険事業特別会計	34億3,050万円	15億7,349万8千円	46%	14億3,483万5千円	42%
後期高齢者医療特別会計	3億1,900万2千円	9,045万6千円	28%	8,353万円	26%
介護保険事業特別会計	30億1,400万3千円	15億731万1千円	50%	12億3,134万8千円	41%
介護サービス事業特別会計	2,200万円	780万7千円	35%	1,005万2千円	46%
農業集落排水事業特別会計	4,328万7千円	3,336万3千円	77%	1,870万3千円	43%

■甚全(貯全)の状況■

■ 45 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
基金名	金額	基金名	金額
財政調整基金	36億6,619万円	まちづくり振興基金	4億4,016万円
減債基金	2億220万5千円	地域公共交通対策維持確保基金	3,252万3千円
住宅新築資金等貸付町債償還基金	53万8千円	公共施設整備基金	3億2,008万円
退職手当組合調整特別負担金基金	2億2,868万2千円	土地開発基金	1億2,855万6千円
町営住宅建設等基金	8,136万3千円	肉用牛特別導入事業基金	2,183万2千円
役場庁舎建設基金	9億4,837万2千円	奨学資金貸付基金	4,118万9千円
電源立地地域対策交付金事業基金	6,356万2千円	国民健康保険基金	2億4,187万7千円
ふるさとさつま応援基金	197万2千円	国民健康保険高額療養資金貸付基金	1,000万円
災害対策基金	7,044万9千円	介護保険給付費準備基金	5,090万1千円
子ども健やか育成基金	9,022万8千円	農業集落排水事業施設等維持補修基金	1,812万4千円
		合 計	66億5,880万3千円

で、町民の皆様にとって「夢と希望の持てるさつま町の素晴らしい地域資源を最大限に活 してまいります。 ご鞭撻をよろ 充分な会話

平成25年度上半期

の予算執行状況

平成25年4月

日(

9月30日)

住宅リフォ ム支援事業補 助

23 建間 い合わせ先

ださい。対象となりませんので、ご注意く対象となりませんので、ご注意くりませんので、ご注意の登録業者の施工でなければ補助のリフォーム工事については、町

金 (内線2257) (内線2257)

住宅リフ 才 ム補 助 制度

はじまります

囲内においてその費用の一部を補助 雇用の創出を図るため、環境の維持・質の向上と 町では、 して個人住宅のリフォー Eを図るため、町民が町内の施工業者を活・質の向上と併せ、地域経済の活性化、町民が安全で安心して住める快適な居住 ムを行う場合、 します。 予算の範



補助内容

ム工事費 上のエ のや 20万円(消費税相当額含む)以 既存の個人住宅 事が対象となり、 外壁、 0) 20%に相当する額を補 内装等の改修など任宅の部屋の増改築 IJ オ

は切り捨てます) て世帯30万円。 上限額:一般世帯20万円、 (千円未満の端数 子育

ナどもと同居してい? 子育て世帯とは、 p る世帯で

補助対象者

- さつま町内に居住 住民登録
- ム工事を行う住宅 0)
- いな
- ら居住し、又は配偶者若しくリフォーム工事を行う住宅に 一親等以内の者が居住 して る

補助対象住宅

- っている個人住宅又は併補助対象者が所有し、町 (個人住宅部分のみ) 賃貸住宅は対象外です が対象で明内に建
- 住宅関連助成制度の補助対象とム工事について、さつま町等の なる工事と重複していないこと ム工事について、さつま町等補助を受けようとするリフォ

施行業者

- 事業所を有する法人 さつま町内に本社、 営業所等
- 現に居住している個人業者 さつま町内に住所を有っ か

申込み方法等

薩摩支所に用意してあります 箇所の写真などが必要です 申請様式は本庁建設課、 申請書一式・見積書 図 鶴田 面

受けられません。申請前に着手してい たら補助を

平成25年度募集日時 ·回募集

11 11 **受** 月 月 **付** 14 13 **日** 日 日 **時 未**

■受付会場 分かり 後 4 時 30分

宮之城ひまわり館いきいき学習室

午前9時30

弗2回募集

■**受付日時**・11月25日(月)
・11月28日(木)
・11月28日(木)
午前9時から午後4時30 4時30分まで

宮之城ひまわり館 行いません。 いきいき学習室

ることができます。代理申請の諸者に代わって代理人が申請す※補助金交付申請の申込みは、申 ときは、 委任状が必要です

選を行い決定いたします。予算の範囲を超えた場合は、 抽

【抽選日時等】

月

場別所 宮之城ひまわり 12月2日 (月) き学習室 り館 1 き

補助対象者の決定

■日時

産地がわかる! 米トレーサビリティ制度

≪米穀事業者の皆さまへ≫

- ◆お米や米加工品の流通には、取引記録の作成・保存と産地情報の伝達が法律で義務付けられています。
- ◆一般消費者にお米や米加工品を販売・提供する場合には、産地情報の伝達を行うことが法律で義務付 けられています。

≪消費者の皆さまへ≫

◇外食店や小売店等において、メニューや店内掲示、商品の容器や包装を見ていただくと、原料米の 産地がわかります。



制度に関するお問い合わせ先 九州農政局 鹿児島地域センター 099-222-0122

・リフォーム工事を気・町税等を滞納してい を有する方

もたちが元気 *

校が

や子どもたちのがんばり、成果等について町民の皆様に紹介します。今月号から数か月にわたり、数校をピックアップし、その取組の様子に、さまざまな教育活動を展開しています。者・地域の思い・願い等をもとに、子どもたちをすこやかに育てるため町内の各小・中学校では、校区の特色や児童生徒の実態、教師や保護

教育活動の紹介

泊

野小学校

泊野

のよさを音楽で

表現する』

活動

Ιţ 来年度は、できあがった曲を使ってミニ土に愛着と誇りを持つことができました。 オペラへの発展学習にも取り組みたいと来年度は、できあがった曲を使ってミニ お互いの良さを知ることができて 披露する計画です。 また、 こ、自分の考えと友だちの考えの違いやこのような活動を通して、子どもたち 泊野のよさを見つめ直すことで郷 います。 や.

 \neg

ステ

ップア

J

校

つながっている。

います

家庭学習の充実を図ること

基本的内容の

て、基礎的・基本的内容の学習活動を定期的に進

台の確かな定着に進めることによっ

流水つ子』

活動

により、家庭さらには、

対する意識が高まってきてにより、家庭と連携しなが

てきています。今後しながら学力向上に

学習後の子どもたちの感想

〈写真―・2)また、授業外では、「学CTを活用した授業を展開しています。実物投影機(書画カメラ)を購入し、―をクキでFFF

きた

と考えて

います

を入れて取り組んでいます。今年度は、水っ子、 活動」と銘打ち、学力向上に力流水小学校では、「゙ステップアップ流

ハラ校訓の下、元気でいう校訓の下、元気でいった。

元気な流水つ子を育んで

たくま

導・家庭学習に丁寧に取り組むことで

これまで以上に授業・

個別指導・補充指

よさを音楽で表現する活動を重点活動と

表現する活動に取り組んでおり、

泊野の

考えています。

画・写真・詩・作文・歌などで泊野を泊野小学校では、「さつま学」として、

〇他の人もいい曲ができていたので、じになりました。 0 「泊野大好き」 の部分がとても良い感 す

指導を受けながら、

泊野の.

よさが詰まっ

授業では、

鹿児島作曲協会の音楽家の

います

たふるさと泊野の歌を子どもたちが作り

〇自然豊かなと 元気で明るい曲になれころや泊野小のみんなを

の習慣化を目指しています。(写真4)りチェックカード』を活用して家庭学習習強調週間」を定期的に設け、『がんば(写真3)さらに、今年度から「家庭学

の習慣化を目指して

学習の内容や状況に応じて、

等のICT機器機や大型テレビ

八型テレビ 実物投影

(写真3)さらに、今年度から「家庭学の状況に応じた学習活動を進めています。びタイム」を設定して、一人一人の学力

いな。

協力をいただき、

たい泊野」をテ

ーマとした言葉を集め、

上げていきます

まず、

夏休みに、

「大切にしたい、残し、泊野区の皆さんにも

子どもたちが中心になって歌詞にまとめ

ま



がら、 曲を

音楽家の指

その後、 した。



がっています。心が高まり、知心が高まり、知味関

でき、学習内容 でき、学習内容 でき、学習内容 でき、学習内容 でき、学習内容

使った授業①

実物投影機を

に応じた授業外 人の学力の状況

八の学力の状況また、一人一

成させ、保業で曲を完

り6回の授ました。残

を6回行いつくる授業

の皆さんに

「学びタイム」の様子

写真4 家庭学習がんばり ▶

▲写真3

制を学びま

ついては、 9月7日に鶴田中央公民館で開催された「地域医療を考えるシンポジウム」の内容に 10月号でお知らせしました。

められています。 ひとりが適切な診療を受けることや健康な生活を心がけ自分の身は自分で守る姿勢が求 の医師の勤務体制や消防本部の救急体制は厳しい状態にあります。 これまでもお伝えしてきたとおり、 町内唯一の二次医療機関である薩摩郡医師会病院 そのため、 町民一人

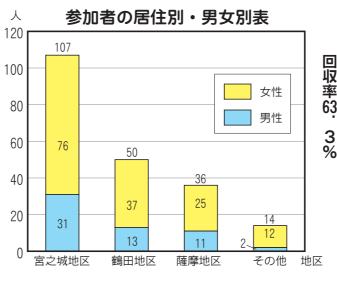
10代

の吉杲だす。てお知らせします。下の表及び次のページの意見については、当日実施したアンケートてお知らせします。下の表及び次のページの意見については、当日実施したアンケート結果につい、『デージュリーを言い の結果です。

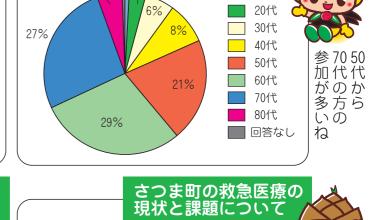
き 地域医療を考えるシンボン シンポジウムの様子 参加者の居住別・男女別表

アンケ **-**結果

アンケート回収数207枚参加者327人 回収率63: 3%

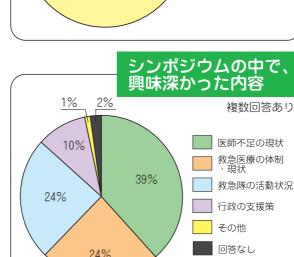


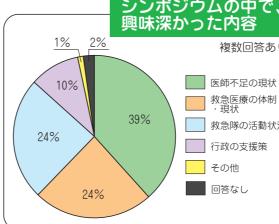
参加者年代別表 0% 1% 27% 21% 29%



1% 2% よく理解できた したいただけま 9割の方に理解 ある程度できた 45% あまり 理解できなかった 47% ほとんど 理解できなかった 回答なし

参加者の所属区分表 2% 9% 医療関係者 17% 行政関係者 一般参加者 団体職員 回答なし 61%





ださい。 ました。 救急隊の過酷な勤務状況が理解でき (鶴田・女性5代) 体に気を付けて頑張ってく (宮之城・女性6代)

携が必要だと痛感させられました。

- さつま町は医師確保のためにもう少 し助成できないか。 (宮之城・女性70代)
- さつま町の地域医療がこんなにも大 変な状態だったのかと改めて考えさ
- 地域医療の現状・課題を浮き彫りに せられました。 それぞれの立場で考える方向性 (鶴田・女性50代)
- 初めて参加しましたが、 方、 =私も努力します)が出ていた。 (鶴田・女性40代) (大学の努力、 行政の努力、 医師会としての考え 住民にできること 非常に感激
- もちました。 しました。医療について深く関心を (宮之城・男性6代)
- 救急処置の方法等研修を受けたいと 誰も病気になりたくてなる人はい ないと思います。 いが、自分の健康は自分で守るしか (宮之城・女性70代)
- よう、 度考えるべきだと思います。付けなければならないことをもう 町民として医師の負担が少なくなる 自分たちでできること、

の意見をいただきました。 今回、 地域医療については様々な課題があ (薩摩・女性6代) 参加された皆様よりたくさん

問い でしたか? たことはありません またかっ

小児科、 さつま町で全額奨学金を準備し、医学生を育てやすいシステムがほしい 産婦人科ができないのか。

問い

ださい。で記入くりは、ご記入くがあれば、ご記入く

- 師確保はできないものか
- くらか。 ドクターヘリの1回の運行値段はい

全部に興味あり |薩医療圏連携…14件|

- ・住民は危機感を持っている
- 在宅医療について
- る、旧祁答院町分の出資はどうなっ合併前の祁答院地区消防本部におけ
- ているのか

地域医療の現状と課題…3件

かかりつけ医制度…2件

在宅医療…5件 救急医療の実情 医師増対策…12件

(Drヘリ含)

: 7 件

問い ば、ご記入くだいの回取り上げて ンだがして さがあし

高松教授の講演…2件草野会長の話…2件

司会者のまとめの事例…1件

町内で診療科を備えてほしい

(薩摩・男性70代)

死亡別原因

認知症問題

- ・地域医療の先進地に学ぶ
- 現場で働いている当事者を招待 国民健康保険の収支状況現場の声を聞く
- 今回のテーマをもっと興味を引くよ
- の医療・救急医療を守ろう等 うなタイトルで継続してほしい。 例 救急医療の現状と未来、 地域
- 医師不足の改善策 体制維持のために個人でできる支援策

- 救急救命講習会(またはその方法)

問い 入ください。など、ご自由にご記いて感じていることいること

薩摩郡医師会の診療科と先生方が少 える必要がある。 えられるようにするか、 近隣とどのように生活を助け合って いくか、家族はどのように最期を迎 一人暮らし、夫婦暮らしが多い中、 (宮之城・女性3代) 具体的に考

なくなっているので不安を感じます

につい 趣旨 て ます。(宮之城・女性60代) かかりつけ医がなく困ることがあり ないと思う。(薩摩・女性50代) さつま町から医師養成事業を行えば

「基調講演

•

説明」

あれば、 国の制度によりおかしくなったので (宮之城・男性5代) 国の制度でよくしてほしい

医師の技術経験向上のため のではないかと思う。 医師会病院のサテライト化は必要な (他町・女性50代) 薩摩郡

は悲しい。ぜひ考えてほしい。 尿器科の医師がいらっしゃらないの高齢化が進む中、郡医師会病院に泌 高齢化が進む中、 (宮之城・女性6代)

高齢化の中で遠くの病院に通えなただきたい。(宮之城・男性60代) 新臨床医制度は、 制度見直しを進め地方の医師確保を してもらえるよう国に働きかけてい 県が先頭に立って

参加者の感想など

思いました。

(薩摩・女性60代)

い。機会を作ることが大切ですお医者さんとの交流を大いにや (宮之城・男性5代) 機会を作ることが大切です りた

ての町民に今日の内容がいきわたっ深められたことは意義深かった。全 てほしいシンポジウムでした。 を聞くことで、 町民が直接、地域医療の現状・課題 お互い の共通理解を

内市医師会との連携や病院との連

9 広報さつま

お知らせします。

シンポジウムについて

たくさんのひがん花でお出迎え

鹿実新体操部の華麗な演技

ことの大切さを学び、

見ることの出来ない華麗な演

たくさんの拍手が送ら

会親子科学☆実験隊が、

鹿児

ました。

薩摩地区からは、

9 月 21 日、

さつま町子ども

島市立科学館を訪れました。

これは、

親子で身近な科学

新体操部の発表もあり、

また、

鹿児島実業高等学校

参加者は熱心に聞き入ってい童による史跡の説明も行われ、

柊野区郷土芸能保存会による棒踊り

科学実験ショーの様子

場にて、

第62回鹿児島県畜産

9月28日、

姶良中央家畜市

共進会が開催されました。

共

進会は、

県内11地区から肉用

牛59頭が出品され、

改良重点

散策の途中では、

柊野小児

県内外から多くのお客さんが

ひがん花散策を楽しみ

いるところもありましたが、

が早まり一部では日焼けして

ん花祭りが開催されました。

9 月 23 日、

第15回柊野ひが

今年は、

晴天の影響で開花

柊野地区

柊野小児童による仏飯講の説明

ひがん花

赤に咲い

科学技術を体験

親子科学☆実験隊

ど、

丸一日科学体験をするこ

とができました。

ラネタリウム」を観賞するな タル映像を組み合わせた「プ 天の星空と大迫力の全天デジ

文部科学大臣賞受賞

り、

野﨑正寛さん

賞状を手にする野﨑さん 行われ、 道路愛護県知事表彰

受けられました。 これは永年にわたり道路の 户 25 日、 表彰伝達式が町長室で 広橋公民会が表彰を 道路愛護団体の

町長と語る会開催

さつまるちゃんが

お出迎え 玄関マット

10月18日

でんの玄関マットが 役場本庁舎玄関に

女性の意見を町政に

全国自作視聴覚教材コンク

ル

山崎の野﨑正寛さんが制 (社会教育部門)におい

永年にわたり地域総ぐるみで 業や支障樹木の伐採などを、 認められました。 実施されており、 集落周辺の町道などの除草作 のあった団体に贈られるもの 環境美化に努め、著しい功績 受賞された広橋公民会は その功績が

ました。

このコンクー

ルは、

地域に

れる文部科学大臣賞を受賞し

継ぐ小学校文化財少年団―」 った―ふるさとの文化を受け 作された「あやかちゃんが踊

最も優秀な作品に与えら



教材作り奨励と活用を目的と 求められる中で、その視聴覚 根ざした学習のための教材が

しています

今回受賞された作品は、

教育連盟の推薦により全国

0)

コンクー

ルに出品されたもの

で優秀賞を受賞し、 の自作視聴覚教材コンク

県視聴覚

体連絡協議会

さつま町女性団 (内村正子会長

センター 交換を行 性の視点に立った活発な意見 また、

員に周知されました。 の分別の徹底に努めるよう会 方と出し方について説明があ ごみの減量化や資源ごみ 家庭から出るごみの分け 施設研修の報告とし 役員会でのクリ いました。



が特に評価されました。

活発な意見交換がなされました

館で5年生を対象にかかし作 これは、 盈進小学校体育

川は、 講師の諏訪親代さん(中事業を利用したものです。 りましょう」と話されました。 も飛び出しそうなかかしを作 ていないといけません。今に 日も雨の日も、 体験が行われました。 「 (かかしは) 風の 町の学校応援団の 昼も夜も立っ 中津

物が出来ました」と笑顔で話 た衣料品などを持参し、 さんのアイデアを出 児童は「友だちと一緒にたく て作業を行いました。完成後、6人ずつのグループに分かれ してくれました 児童は各家庭で不要になっ してい 5





役場にお越しの際は、

役場玄関で待ってま~す

覧ください

諏訪さんの説明を聞く児童

これは、ダスキン若葉登場しました。 現在、 宮之

の女性登用について町長の説学校の適正化計画や各種委員

明がありました。

参加者は女

長と語る会が開催されました ほか参加者8団体35人)と町

町長の講話のあと、

小・中

マットは1種類で、製内52か所で活躍中です。と製作されたもので、現場が高さんが地域を盛り上げ 2週間かかるそうで 製作には ぜひご 、よう

・若雌1区 《個人成績》 出品者 ふみ号 成績

若雌1区 徳重真生 若雌1区 羽子田繁 さっちゃん号 じゃいこ号 最優秀14席

優秀賞 たから188号

科学に興味津々の子どもたち

学技術の素晴らしさやおも

参加した子どもたちは、

ろさを肌で感じながら熱心に

置に触れていました。

展示物を見学したり、

実験装

若雌2区

徳重真生

徳重真生

最優秀6席 ももこ2号

優秀賞

町から7頭出場!

県畜産共進会

優秀賞 れいこ11

父系群 東次男 父系群

宝満辰郎 ゆりこ号

徳重真生 優秀賞

父系群

《団体成績》 第4位 第5位 薩摩地区 地区別団体知事賞成績 地区別共進会団体成績 薩摩地区

改善点について審査が行われ項目である体型面と管理面の 高校生等出品区へひさひめ号 共進会で選出された7頭(全 薩摩中央高校からも 同高校での取組等 が出場しま 川薩畜産 川上聖

最優秀6席 若雌2区 たから188号

護者など6人が参加しました

について発表しました。

人・団体成績は、次のとおり

志さんが、 が出場し、

リーダー

 \dot{o}

当日は、

館内展示見学のほ

科学実験ショ

画されたもので、子どもや保子の絆を深めてもらおうと計

術への夢を育てると共に、

共に、親 科学技

発見することの喜びや考える

した。

また、

頭がさつま町内)

に興味・関心を持ってもらい

かかしを作ったよ

盔進小学校

技能五輪出場 11月22日から25日まで千葉

願いいたします。 皆さんのご声援をよろしくお 優勝できるようがんばりま とを全国大会で十 建築大工部門と家具部門です。 出場します。参加競技種目は、 ら4人の選手が県代表として 県幕張メッセで開催される して出場するので、 「第51回技能五輪全国大会」 出場する生徒は「県代表と !」と話してくれました。 宮之城高等技術専門校か 分発揮して、 学んだこ

宮中ソフトテニス部 活躍中

優勝メンバー(敬称略) 第20回鹿児島県中学校夏季ソ 男子団体戦で優勝 中学校ソフトテニス部が2 トテニス研修大会で、 28日に開催された しました。 宮之

建築大工部門

和正

■出場選手氏名

(敬称略)

建築大工部門

井 近端徳 上 江東南

翔

家具部門 家具部門

引地

A チ

友を宏 祝り樹

勝しました。 人戦で、 トテニス選手権大会の男子個 た第44回鹿児島県知事杯ソフ また、 治・城下優斗 政博・新留光貴・ 矢野開輝・大野響生・今村 矢野・大野ペアが優 9月21日に開催され 岩元黎

で優秀な成績を収めています。 このほか、同部は様々な大会

新留さん、 矢野さん、 ラ村さん、 前列左から 、

どもからお年寄りまで多くの が求名交流館で開催され 人で賑わいました

れた人はおいしそうに食べてと焼きそばがふるまわれ、訪風」の皆さんが用意した団子 み競争、 入り自由参加のサイダー 当日は剣道の型披露や飛び 会場は笑いにあふれましぬ争、尻すもうなどが行わ また、女性団体 「 野 の 卓飲





「ハッケヨイ

地域で過ごす秋の一夜 **羽名区十五夜**





求名区十五夜祭

ノコッタ」



















柏

原

各地で















サイダーの早飲み競争

白男川







いろんな獅子舞ができました

左から引地さん、井上さん、近江園さん、 徳永さん

ボールは思わぬ方向へ…

催され、

4公民会が区内の三

が披露され、

見物客から、

の拍手が送られました。

獅子舞で遊ぶ

人の計24人による「棒踊り」

踊りが開催されました。

豊年踊りは、

3年に一度開

改善センターで伝統芸能豊年

月6日、

船木区農業構造

船木区伝統芸能

三年踊り

神社に踊りを奉納します。

スポ ツでいきいき 高齢者クラブ

本矢旗踊り、

旭公民会の棒踊

船木西公民会の髷踊り、

当日は、

船木東公民会の一

催されました。 きいきシル 連合会主催による「第8回い が宮之城総合体育館で開 町高齢者クラブ ースポ · ツ 大

壮な踊りに、訪れた多くの観装に身を包んだ地域住民の勇装に身を包んだ地域住民の勇

れなど8種目の競技が行われが参加し、輪投げやお手玉入クラブ16チームの約350人大会には、町内の単位老人 会場は終始、 和気あ いあ

も盛りと、、応経れの元気な動きに、応経 とした雰囲気で、 なお優勝は船木旭チ 応援の方 の皆さ ム

会に出場します。 いきいきシルバースポーツ大摩川内市で行われる川薩地区。この3チームは、11月に薩は上平川チームでした。 -優勝は船木東チ 3 位









三本矢旗踊り(船木下公民会)







客は魅了されていました。

髷踊りの記事は、

P 23 に掲

棒踊り (旭公民会)



子どもたちも頑張りました!

内で行われました。

10月6日、

当日は、

勇壮な秋津島舞 (湯田秋津島舞保存会)



棒踊り(流水小学校棒踊り保存会)

子舞を見たことがなかったで

滅多にない経験が出来た 獅子舞を持って帰り家

児童からは「祭りでしか獅



獅子舞体験活動が行われまし 化芸術体験事業の一環として 次代を担う子 柊野小学校体育 どもの文

り、また太鼓を使ってリズム練習をして獅子舞を動かした をとり仲間とのコミュニケー の頭づくりに挑戦。すり足の 也さんを招き、 ションを図りました。 っている舞台実演家の多田純 講師には、 全国で公演を行 児童は獅子舞

13 広報さつま

ので、

族に見せたいです」と感想が

◆ 60 m ハ

ードル走 若吉

400 mリレー

5年女子 盈進小

1分04秒9

6年女子

真帆

6年男子

黒木

達矢

(盈進小)

10 秒 4

5年男子

盈進小

(盈進小)

11 秒 6

(鷹屋楓・若吉千里・

濵田紗由紀・下村愛)

月夜の下で演奏会

どんなども販売され、

訪れた

くりん村主催の手作りコンサ 人の体を温めていました。ち

トは今年も大成功のうちに

よる焼き鳥や、

菜々小町のう

当日は、

農業青年クラブに

10月12日、 迫力ある合同演奏

終わりました。

付けなどを手伝いました。 メンバー13人も会場設営や片

団長の福島英之さんは、

「さつま町は吹奏楽の町であ

揃いのポロシャツで道路標識清掃

地域の特色を生かした素

見コンサートでは、

10月12日に開催されたお月

跳人としても参加(町夏

地域貢献中

です。充実感のある活動でしとが出来てとても楽しかった晴らしいイベントに関わるこ

た」と話されました。

現在団

抽選会のお手伝い(お月見コンサート)

様々な職業の若者が ボランティアや他市

いています。宮之城鉄道記風景をやさしいタッチで描います。さつま町の四季の を入れ、13枚で構成されてした。はがきサイズで表紙つま町の風景」が完成しま 201 さつまの さつま町在住のイラスト ター 4年カレンダー

今別府千草さんの

集まり、 員 26 人。

5

町村との交流等を行って

北薩広域公園で

催されました。

盈進小学校・鶴田中学校・

第27回お月見コンサ

トが開

売しております。

念館さつま物産館で限定販

庁舎建設は、

ート打設が終わり、躯体工事皆建設は、議場部分のコンク明夕が涼しくなった9月、新

朝夕が涼しくなった9月、

がステ

奏では、

幅広い年齢の音楽家 ジいっぱいに並び、

奏楽団が出演し、日頃の練習 地元のコーラスグループや吹 宮之城中学校吹奏楽部のほか、

の成果を披露しました。

参加団体全員による合同演

観客は迫力のある演奏を楽し

みました。

四季の風景をお楽しみください

されるなど、会場は大いに盛 れのある見事なダンスを披露 せて飛び入りのお客さんが切

ルでは、軽快なリズムにあわ

宮之城吹奏楽団のアンコー

など、

した。 9月末までの出来高は42.

99 です。

% (計画比△0.





説明を受ける生徒の皆さん

新庁舎建設事業 《現場だより》

法について学習しました。 人が建設現場を訪れ、新庁舎の 人が建設現場を訪れ、新庁舎の 建築科(薩摩川内市)の生徒30 事が進められています。サッシが取り付けられ、内装工のすべてが終了しました。現在、

◆走り幅跳び (中島太陽・祝迫駿輔 福原泰成・池田龍星)

6年男子

小 西

(佐志小)

3 m

97 cm

平

川小で特別授業

原田隆二先生

3種目で新記録が誕生

町小学校陸上記録会

鷹屋

5年女子 走り高跳び

若吉 千里

(盈進小)

1 m 15 cm

5年女子 6年女子 福元 愛叶 6年女子 5年男子 (柏原小)3m8m年女子 指宿 玲那 (白男川小) 3m85㎝ (佐志小) 3 m (盈進小) 3 m ※大会新記録 ※大会新記録 松坂 謙 20 汰 cm 64 cm 楓

6年女子

中村

優花

(柏原小) 1m20㎝

原田先生による授業の様子

※大会タイ記録 松下

5年男子 内藤

雪宗

※大会タイ記録

(山崎小)

1 m 20 cm

し3種目で大会新記録が樹立されました。選手達は、友だちや保護者の声援を受けて、会が開催され、町内14小学校の5・6年生が出行10月10日、宮之城運動公園で第9回さつま町

%を受けて、精いっぱい競技6年生が出場しました。

1、町内14小学校の5・6年生が出場しました。宮之城運動公園で第9回さつま町小学校陸上記録

各種目の1

位と大会新記録は次のとおりです。

(敬称略)

◆800 m走

5年女子

中須

瑠菜

(盈進小)

2分49秒4

6年男子

未怜

(盈進小)

1 m 31 cm

※大会新記録

①男子走り高跳び ②女子400mリレー ③元気いっぱいの 選手宣誓

男子800M

(盈進小)

2分46秒2

5年男子

岩田

光瑠

6年女子

(盈進小)

3分01秒1 太田 華乃

6年男子

龍星

(山崎小)

2分33秒1 池田





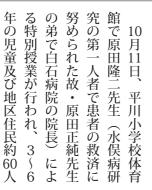






が参加しました。





歴史資料センターでは、 感覚が無くなるといった症状 出のほか環境と健康をテーマ となど話されました。 ついては、視野が狭くなる、 にした授業を展開。水俣病に 11月17日まで開催中です いった悲惨な状況があったこ 原田先生は、 胎児が母体で亡くなると 平川での思い 宮之城

6年男子

龍星

6年男子

山崎小

59 秒 0

(山崎小)

14 秒 0 池田 15 秒 1 6年女子

指宿

玲 那

(中村優花・綾園由衣・

分02秒2※大会タイ記録

福元真奈・指宿玲那)

(柏原-

5年男子

雪宗

6年女子

柏原小

(山崎小)

15秒0 内藤 16 秒 1

(山崎小)

5年女子 100m走

香菜子

(羽子田涼・四元大貴

分33秒5

宮達哉・有村颯)

よかとこ再発見

まちの歴史探訪⑩ 庚さ

さつま町 虎居の庚申塔

このような庚申信仰が一

中塔

狩猟解禁

狩猟者の皆様

^

昨年度も、

・違反が発生してい度も、狩猟中におけ

盛んに信仰されて この庚 なかで し

外に出さず いうものが庚申待ちと言われ に過ごすことで、三尸の虫を この庚申の日の夜に眠らず 寿命を延ばそうと

ており、 受けて成立しました。 考えで、中国の道教に影響をを告げて寿命を定めるという 間の体内にいる三尸の虫が夜る=年に6~7回)の日に人 天帝にその人の日ごろの行い 申信仰とは、庚申(かのえさ たことがわかります。 も庚申塔は町内各地に遺され に眠った人間の体を抜け出.

さつま町内にはたくさんの

石造物がありますが、

毎 月 庚申講は、 化財となって のです。

らせる)

いることをハンターに分か

(音を出して人間が

の着用

目立つ色の帽子、 冷静な行動

ベスト

まれています。 三年(1534年)の銘が刻 年 塔には、享禄四年(1521 のは江戸時代以降ですが、に広く行われるようになっ ので、県内でもかなり古い のものではなく五輪塔型のも 代以降に広く作られる板碑型 いました。 くは室町時代頃から行われて これらの庚申塔は、 鶴田の庚申塔は、 宮之城虎居の庚申 江戸時 天文 古 も

人られる方は次のことを心が

市町でも狩猟以外で野山に

さつま町内だけでなく、

ラジオ等の音響機器を携行

しの良い道を利用する。

山林内では、

なるべく見通

てくださ

適正な

「わな」

標識の設置

適正な猟犬の管理

開始されます

を使用した狩猟が県内 歌を捕獲するため

猟銃やわ

斉に

う努めてください

脱包の施行

よる狩猟が解禁され、

を再確認し、

掲載されている注意事項等

出猟の際には、

狩猟

成25年度版)

猟免許を持ったハ

から

お知らせ

年一月の庚申の日に行 いずれも県の指定文 鶴田では正月 います。 薩摩で 町内 五 0

ハンター

見間違わないように があなたを鳥獣と 服装をする 目立

購入費用の一

部補助を行

TEL0996 (53) 1189

(箱わな・くくりわな)の

軽減を目的に、

捕獲器

町では狩猟者の方々の負

して11 月15日

わせくださ

※イノシシ、 れています 猟期が3月15日まで延長さ

【狩猟が行われる場所】 鳥獣保護区や休猟区等狩猟

2月15日まで

シカについては

から翌

が禁止されている区域を除く 薩摩支所

2 お問い合わせ先 53

鶴田支所 耕地林業課 林務係 (内線4126) (内線2432) 耕地林務係

銘碑の彫り込み

お墓のリフォーム

確実な信頼と永年の実績を誇る

確保には十分留意されるよ 細心な銃器の取り扱い 矢先の確認と獲物の確認 狩猟時の安全

動きながら資格が取れます

摩郡医師会病院☎0996-53-0326

こんにちは保健師です 健康さつま21

コントロールできるようになったり、

いろんなことを

共感の気持ちがふくらみ、自我が育ち自分の気持ちを

一緒に遊ぶことで身体の使い方が上手になったり、

子どもの健やかな 成長のために

のです。 とつです。 成長の力になります。 さんやお母さんと一緒に遊び楽しいと感じるひと時が ちょこちょくすぐりや、 持ちがわかってもらえる安心感」「大好きな人がいる つ」「うれしい遊び」「おもしろい経験」「自分の気 に遊ぶことも、 触ってあげたり、 切なことです。 のことが子どもの成長にとって、 あたりまえのことかもしれませんが、このあたりまえ 子どもにとって「遊ぶこと」 「ホッとする時間」どの家庭にも何気なくある 一緒に見る絵本も子どもの想像力をひろげ 子どもたちにとって大好きな遊びのひ 目と目を合わせ、 いないないばあや追いかけっこ、 お散歩や砂場遊び、 高い高いなど、子どもがお父 は乳児期からとても大 お歌を歌って身体を とても大切なことな 公園で一緒

きら輝いています。きっとまた子どもさんの素敵な所 自分で見て聞いて考えることで、 力が育ち、 お父さん、 い成長を発見できると思い 子どもの生きる力につながります。 お母さんと一緒に遊ぶ子どもの瞳はきら 見通す力やことばの

公(53)1111(内線21健康増進課 健康増進係 | 健康増進係

4

4

第9回

楽しいステージ、たくさんの「農林産物」や「特産品」等の展示即販売、親子で楽し めるゲーム、郷土芸能祭、『さつま大鍋』の無料試食会など盛りだくさんの内容で皆様 をお待ちしております。また、青森県鶴田町のりんごや中種子町の海産物も販売します。

11月17日(日) 午前9時~午後3時

薩摩総合運動公園(求名

■共催イベント みやんじょ五ッ太鼓まつり

■主 催 さつまフェスタ実行委員会 <お問い合わせ先>

さつま町役場 農政課農政係

☎53-1111 (内線2422・2423



寝る」これが子どもにとっては基本となります

次はこころ育て。

「楽しい食事」「おい

しいおや

大切なことは、まずは身体づくり。

「食べる・遊ぶ

そのために

子どもの健やかな成長は皆の願いです。

大人気の「さつま大鍋」

(古本を無料で差し上げます)

さつまフェスタの開催に合わせて、こども図書館~えほんの森~を特別開館します。フェスタにお越しの際は ぜひこども図書館にもお立ち寄りください。

また、当日の午前10時から午後3時まで、薩摩支所入口横の通路で「0円古本市」も開催します。町図書室で 利用しなくなった図書を、お1人5冊までご自由にお持ち帰りいただけますので、ぜひご利用

ください。ご家庭にある不要となった図書と交換することもできます。 ・漫画本との交換はご遠慮ください。)

こども図書館を特別開館&「〇円古本市」

屋地楽習館図書室・鶴田中央公民館図書室は休館となりますので、ご注意ください。

☎53−1733

受付(宮之城保健センター) H 25 8か月児

フッ化物塗布

午前9時~午前9時3分 受付(宮之城保健センター) 月15日 (金) 3生)育児相談

■3歳児 午後0時3分~午後1時 11月27日 (水) H 22 9生)健診

■すくすく相談 12月6日(金)

受付(宮之城保健センター)

(宮之城保健センター) 前9時~午前10時受付

||2歳3か月児 8生)歯科健診

■4か月児 受付(宮之城保健センター) 午後0時3分~午後1時 12月5日 (木)

(H25: 7生)健診 永

> ■母子健康手帳交付 受付(宮之城保健センター)

午後0時30分~

11 月 25 日

12 月 9 日

※健康保険証・印鑑をお持 ちください。 午前9時3分~午前11時 12月16日 (月) (宮之城保健センター)

12 11 月 5 日 (水) 11月20日(水)

午後3時~午後4時受付 (宮之城保健センター)

午前9時3分~午前11時 12月17日 (火) (屋地楽習館)

午前10時~午前11時30分 12月13日(金) 「えほんの森」身長・体重測定

(こども図書館 えほんの森)

内線2241

お済ですか》

午後1時 保険制度です。 葉で、政府が管掌する強制 と雇用保険とを総称した言 ていれば、 り、

お早めに加入手続きをお願 お済でない事業主の方は もあります

いします

■お問い合わせ先 ハローワーク宮之城

内労働基準監督署

月は労働保険適用促進

《労働保険の加入手続きは

労働保険とは、 労災保険

※労働保険の加入手続きや ※労働者を一人でも雇用し 労働保険の適用事業とな 種・規模の如何を問わずていれば、原則として業 各種届け出を労働保険事 を行わなければなりませ 事業主は加入手続き

務組合等に委託する制度

屋地楽習館健康相談

12月3日 (火)

の採捕を禁止します!10月から12月までウナギ

| 内線2214 | 総務課 | 広報文書係

委員会、 整委員会では、近年、

しました。

■禁止する水産動植物

年間を通じて採捕禁止) (全長1㎝以下のウナギは、 全長21㎝を超えるウナギ

> があります。この手続きを の過不足分を精算する必要

「年末調整」と呼んでいます

大部分の給与所得者は、

■禁止区域

内水面及び海面(奄美市) 大島郡を除く) 鹿児島県内の河川などの

などの申告を正しく行うこ

とが大切です。

勤務先に扶養親族や保険料が正しく行われるためには

2099 (286) 3428

給与所得者の年末調整

鹿児島県内水面漁場管理

鹿児島海区漁業調

次のとおり委員会指示を出 ナギ資源を保護するため、

日まで(ウナギが産卵回遊毎年10月1日から12月31 に向かう時期)

> 得税の納税を完了すること 年末調整によりその年の所

になりますので、年末調整

■指示の有効期間 平成28年3月31日まで

署にお気軽にお尋ねくださ

詳しくは、最寄りの税務

県庁水産振興課

■お問い合わせ先

kagoshima.lg.jp e-mail:gyochou@pref. FAX 099 (286) 5613

整委員会、熊毛海区漁業調

な資源の悪化が見られるウ

■禁止期間

お問い合わせ先

税務課 町民税係

内線2111

泉所得税の年末調整の月で 12月は、給与等に係る源

毎月の給与等から源泉徴

税務課 収納第1係 国民健康保険税第5期 1

今月の納税など

※自動音声案内

介護保険料第5期 後期高齢者医療保険料第5期

【納期限12月2日】



必要があります) へ届け出て許可等を受ける

心配ごと相談所

福祉課 福祉障害係

|毎週木曜日

宮之城ひまわり館 午前10時~正午

■お問い合わせ先

町社会福祉協議会



村地林業課 林務係

●お問い合わせ:さつま町役場

■特認校へ入学(転学)

が

決定した場合、 明を行っています。

新規の募集

計画が

を策定し、現在関係者へ説 新たな学校適正化計画(案)

伐採造林届出制度森林所有者届出制度

は平成26年度までとなりま

制度を利用中の方につ

○柊野小学校

○泊野小学校

泊野451番地

課にお問い合わせください ついては、町教育委員会総務

鶴田幼稚園

なお、教育委員会では、

できる学校

できる学校は、

きる学校は、盈進小学校特認校に入学(転学)が

からだけです。

【森林所有者届出制度】

の土地を新たに取得した方 売買や相続等により森林 森林法に基づき事後届

いては再編まで継続する予

【伐採造林届出制度】 森林の大切な公益的機能

TEL (53) 1111 FAX (52) 3514

百男川小学校

の方は、当該学校へ連絡し 験入学ができます。ご希望

てください

具体的な手続きや内容に

■お問い合わせ先

学校教育課学事係または

22年4月1日生の幼児)

(平成20年4月2日

場合は、

■特認校への入学(転学)

(転学)を希望する 別に定めた入学転

■申込期間

■募集を行う町立幼稚園

ら90日以内に取得土地のあ

土地所有者となった日か

る市町村に届出

平成25年12月13日 (金) まで

める制度です と特別に入学

の申し込みが必要になりま

学ばせたいと希望する保護

・児童に一定の条件のも

間とします。

引き続き通学

みください

鶴田幼稚園に直接お申し込

又は土地売買契約書などの 登記事項証明書(写し可)

土地位置図面を添付

入園を希望される方は、

ら翌年3月31日までの一年

を希望する場合は、

翌年度

■入園願書受付期間

平成25年3

· 月 2 日

月

から

■届出期間

し届け出てください

(転学)を認

指定された極小規模校で

■制度の趣旨と目的

■入学(転学)の期間

の新入園児を募集します。

平成26年度の町立幼稚園

ける方は除く)

所定の届出書とともに、

に基づく土地売買契約を届

(ただし、国土利用計画法

原則として、

4 月 1

教育委員会総務課 総務係

ります。 担あり)

部、

保護者負

学校教育課 学事係

町立幼稚園新入園児募集

出が義務付けられています。

(特認校制度) 小規模校入学特別認可制度

■通学上の条件

町通学費補助の適用があ

員会が可否の判断を行いま 学の条件に基づき町教育委

■学校見学など

特認校の見学・参観・体

■入園対象者

満4・5歳児

平成25年12月16日 平成25年11月15日

(月) まで

(金) から

)鶴田幼稚園

神子758番地

■指定する学校(特認校)

添付し、 下さい。 所定の届出書に位置図面を る森林等もありますので、 れています。 後の造林届」が義務付けら づき事前に「伐採及び伐採 採するときは、森林法に基 を維持するため、森林を伐 必ず事前に届けて 皆伐制限があ

■届出期間

前)に土地のある市町村に 伐採開始前 90 日 30 日

開始前に県(地域振興局) (ただし、保安林は、 伐採

◆出動件数 ◆内 訳

運んだ人

65件 63人 急 病 35件 35人 4件 3人 交通事故 26件 25人 その他

4件 建物 1件 1件

額に対する年税額とは一致合計額と、その年の給与総収された所得税の一年間の

しないのが普通です

このため、源泉徴収税額

収された所得税の一

さつま町宮之城屋地 1565-2

さつま町役場

総務課広報文書係 (2013/11月号)

◎ご氏名

年齢 歳 性別/男・女 ○ペンネームまたはイニシャル

その方は、中津川出身の柏木栄光

揃っ

入することとしました。

3日付で受章発表がありました。

度の瑞宝章の栄誉ある叙勲に11月

の方が偶然にも2名同時に、

今年

というお言葉とともに、

郷土さつま町出身(京都在住)

します。日は明るいお知らせをいた

匿名の女性から屋地楽習館図書室

電話(

(京都在住の老人

男性)

いただくことは、

の功績に皆さまと共にお祝い申し て受章される我がさつま町の同士 氏、佐志出身の内田正徳氏。

本紙をお借りしてご

点線に沿って切り取ってください。(官製ハガキでも可)

本町出身者の活躍状況を教えて

ございました。

本当にありがとう

励みになります。

披露申し上げます。 いただきありがとうございます。 上げるべく、

ます みに、 した。 重な情報提供ありがとうございま く思います。 とのことで、 者叙勲(警察功労)を受章される お2人の方が同時に危険業務従事 『京都在住の老人』さん、貴 今後ともよろしくお願いし さつま町も頑張って参りま 先輩方の御活躍を励 町民として大変嬉し

(総務課 広報文書係(花)

誘致対策室長) 課長兼企業誘致対策室長 安全安心対策課長)

職員の異動のお知らせ

総務課 秘書人事係 内線2212

安全安心対策課長(企画課長兼企業 ■課長職(10月4日付け) 危機管理監 ▽﨑野裕二 総務課長兼

望に沿うものをご紹介できるよう努 るような図書を各種取り揃え、ご要 楽習館図書室分の図書を15冊ほど購 ありがたくお受けし、さっそく屋地 書カードをご寄附いただきました。 たから、こちらで使ってください」に対し「図書室の本に励まされまし 町図書室では、皆様のお役に立て います。今回のようなお言葉を とてもありがた 全国共通図 (危機管理 企画 10月子牛せり市結果 期日:10月9日(水)~10日(木)(消費税抜き、売却分) (単位:頭・円・kg)

総売上高 平均価格 前回比(対9月分) 性別 頭数 最高価格 平均体重 めす 294 1,190,000 3.454円安値 154,691,000 526,160 275 8,393円高値 去勢 374 200.716.000 797,000 536,674 293 3,216円高値 合計 668 355,407,000 1,190,000 532,046 285



今後取り上げてほしい記事。

皆さんの身の周りで起こった

出来事、イラストなど、たく さんの声をお聞かせください。

文章は添削させていただく場

合がありますので、あらかじ

「京にさつま隼人

ここにあり」

図書カードを寄附して

いただきました!

【図書室より】

めご了承ください。

◎必ず相談時間をご確認 ◎相談をされる方は、 約した10分前にはご来場 ください。 (ご予約) ください。

国民年金保険料は、

税の

◎本人確認書類(免許証 状と委任を受けた方であ ることが確認できる書類 代理の場合は委任

なお、 等)をお持ちください 所にご確認ください

●お問い合わせ:さつま町役場 TEL (53) 1111 FAX (52) 3514

> ◎年金請求の方は、 ださい 類を事前に川内年金事務 書・印鑑等)をお持ちく 書類(年金手帳・年金証 必要書 関係

険料)控除証明書」をお送 料を納付された皆様に、 確定申告を行う時まで大切 りしますので、 「社会保険料 (国民年金保 年末調整や

したら、 (事前に予約が必要です)年(金)相(診) 年金加入記録や受給手続

を薩摩支所町民係までお 基礎年金番号・相談内容等 姓)・配偶者氏名(旧姓)・ 金相談所』を開設します きなどについての 及び質問や相談などがあり し込みください 年金相談は、 ので年金の請求手続き 相談者氏名 完全予約制 『移動年

申込先

申込期日

月 18 日

薩摩支所 *金保険料)控除証明は「社会保険料(国民*末調整や確定申告に 内線6 2 町民係

払ったことを証明する書類 申告で国民年金保険料を申 の添付が必要です 告する際には、保険料を支 りますが、年末調整や確定 社会保険料控除の対象にな 申告において納めた全額が そのため、 国民年金保険

が多くなる場合があります まります。 れると各種控除が受けられ **所得税の源泉徴収税額が決** に受けられる年金にかかる この申告により、 所得税の源泉徴収税額 もし、 提出を忘

午後3時30分まで 午前9時30分から 火 月 会議室 まで

■相談会場

薩摩支所

■ 11 **相** 月 **26 日**

等が必要です

■くらしの情報

国民年金のお知らせ

町民課

町民係

内線2125

です 納付された方は、平成26年 月31日までに今年はじめて 月30日までに納付された方 に保管してください 平成25年10 平成25年 平成25年11月上旬に、 一旬に送付される予定 月1日から12 日から9

別限までに提出を!以養親族等申告書」

います。 年金は課税されません) **所得税の課税対象とされて** する年金は、 老齢や退職を支給事由と (障害年金・遺族 雑所得として

方には、 までに必ず提出してくださ ので、12月1 族等申告書が送付されます に日本年金機構から扶養親 課税対象となる受給者の 毎年11月上旬まで 日の提出期限 翌年中

日時

催します

午後1時から午後3時

総務課 広報文書係

議会と北薩地域の方々との (県議会と県民との 薩摩川内市において、 意見交換会)

かんなで創ろうの開催の未来~

親族のいない方も必ず提出のでご注意ください。扶養 してください なお、

申告書」が送付される方は、 万円以上ある方と65歳以上 6歳未満で年金額が108 平成26年分「扶養親族等

ある方は確定申告が必要で

年金以外に収入が

で年金額が158万円以

ある方です。

■お問い合わせ先 川内年金事務所

ます。 の振興策」ほか県政 ■参加議員 その他県議会議員 地元選出議員 正・副議長

交換を行う「県議会と県民をお聞かせいただき、意見 との意見交換会」を開催し 県民の皆様から直接、地域 内容等をお知らせし、理解対して、議会の役割や活動 の諸課題等について御意見 を深めていただくとともに 県議会から県民の皆様

込みは不要です。 待ちしています。 ※多数の皆様の御参加をお ■お問い合わせ先 入場無料。 事前申

2099 (286) 50

県議会事務局総務課 池松、新地、

意見交換会を次のとおり開

場 所 薩摩

■テーマ 「あなたの考える北薩地域 川内市 中央公民館

1歳で~す

生まれた赤ちゃん

平成24年11月2日生



広瀬公民会

太 さん 恵 さん

両親から一言 元気に育ってね!

誕生もめでとう

おくやみ申し上げます

同意された方だけ掲載-「誕生・おくやみ」は、

じています。

ザイレル エバエレネ アイミ あかちゃん 空俄 月15日届出分(12人) 敬称略 保護 者 ノエル 公民会 山崎中

なくなった人

なくなっ

た人

年齢

公民会等

良ミユキ 17 ハスコ 96 83 97 時吉新町 甫立 囲

愛梨り

公平

轟原

ひな

隆行

東町

涼ま

熊田

雄基

あながわ

稀き

広瀬

給よったこ

英宗

央

74 柊野上向江

久保薗リツ 留 田 ツジ 85 85 94 下京塚原 城之口

永吉ミキエ 82 70 64 東谷 渡

9月16日~10月15日届出分(22人)敬称略 年齢 73 40 公民会等 時吉新町 天神

> 枕邉 正都 92 9 城之口 蕳

京子 チ子 84 88 船木西 船木西

佐久間梨杏

貴充

屋地馬場

紀之の

紀

湯田上

東湯田原

Щ

84

愛宕

花園サ

政男

83

新町

年に一度の

虎居馬場

別府

篤

志

寄

ミス

94

鶴宮園

琉惺りゅうせい

弓之尾

祁答院重興

70

浦川内

奥

あき

寛人

ツ木

元

60

付

紫尾区大衆浴場

上之原純夫

さつま町よかとこファイル

げ お

壮年団を中心に復活し くなりそうでしたが、 くなりそうでしたが、 が争や ました。三年に一度開

呼ばれる大きな太鼓であり、鐘とバラデコとあり、鐘とバラデコとも呼ばれ、独特のリズ 別名「ずしきゃん」と催されるこの髷踊りは、 演奏します。



昨年はさつまフェスタでも披露しました

No.25

を高めるため、 武士たちの士気 必勝祈願として 代目島津義弘の 髷踊りは、

の豊年祭で踊り以来、船木地区 明るときにゆらゆら揺れて、 の矢旗は船木西公民会の方 の矢旗は船木西公民会の方 の矢旗は船木西公民会の方 の矢旗は船木西公民会の方 の矢旗は船木西公民会の方 負っているのは矢旗とい しかし、

できたと思 大変貴重な経験が います



※個人情報の取扱い

ご記入いただいた個人情報 は、お便りのご紹介・賞品 発送以外の目的では使用し ません。

点線に沿って切り取ってください。(官製ハガキでも可)

畜産共進会出品者壮行会

永 火 月 日

▽交通安全パレ 組合事業報告

▽道路愛護県知ー

県畜産共進会出品者激励訪問

推込の水辺と親-まります。

更に今後国で計画予定の市街地推込の水辺と親しむ環境整備

(宮之城屋地・虎居)

及び小学校運動会

白男川・泊野・平川・流水・柏原)女性団体連絡協議会と町長と語る今

虎居城跡を結ぶ橋りょう架設や

一帯の整備などの基本設計が始

挟んだ対岸の歴史ゾ 成や植栽工事などと、 公園中央部のテー

川内川 -ンである

 $\widehat{\pm}$

国視聴覚コン

町内関係機関交流会 ▽映画プロデューサーほ入和電機㈱と立地協定調印式(薩摩工業団地メ

▽薩摩地区葉たばこ振興

などの景観を生かした歴史、

文

芸術に富んだ新たな観光ス

り事業」により、 部の河川環境整備

川内川、 「川まちづ

森林

ほか来庁面談

メガソーラー設置)>鹿児島森林管理署中

(平成25年9月)

▽県民体育大会ラ ▽柊野区敬老会

▽中学校体育祭会ラグビー応援

(宮之城・

鶴田・山崎)

客になっています。

整備は今後も進み、

本年度は

ンの

造

月に一部オープンし、

毎年約15

利用できるキャンプ場、

大型遊

芝生運動広場等のふるさと

平 成 14

年

万人、累計で1

60万人の

入園

町交通安全対策会議及び町交通安全推進協議会

般質問2名)

業訪問活動(愛知県~岐阜県)

18日まで

-竣工式(旧宮之城中学校跡地)文教経済常任委員会(町長総括質疑)

※主な会議及び行事を抜粋

(各課・局との内部会議は省略)

(9月分)

町長交際費執行状況

(町長等が、行政執行上や町の 利益のため、町を代表し外部と

の交際上必要な経費です。)

・9月3日 2,996円 永野まちづくり懇談会時

知事と町村長と語る地方自治振興促進懇議会全員協議会(追加議案6件概要説明各地区及び小学校運動会(山崎・盈進・・

窓談会(鹿児島市)明・報告案件2件)

永野・

・中津川)

ポット

が具体的に動き出します

町としては、

虎居城壁をイメ

ジした護岸とウォ

キング等

県畜産共進会 (姶良市)

•9月7日 17,675円 地域医療を考えるシンポジ ウム時

・9月19日 15,000円 第37回九州管内系統和牛枝 肉共励会「金賞」受賞祝賀会

・9月20日 100,000円 台風18号被災に伴う見舞金 (友好交流町の青森県鶴田町へ)

14,400円 ・9月26日 地元産品PR用

ボル的存在の場所と

活性

組みを創出し、

本町のシン

8.395円

が楽しめる河川敷、

今後整備さ

れるこれらと有機的に連動した

• 9月30日 寄附受入時

化の起爆剤に

していきたい

と考

月定例議会開会(議案12件提出)成25年度地域医療を考えるシンポジウ

金

会全員協議会(9月議会新規政策事業等) ▽プレス発表季畜産共進会(薩摩地区) ▽永野まちづくり懇談会衛省防衛白書説明来庁(陸上自衛隊川内出張所長) ▽国員朝会 ▽農業経営改善計画認定書交付式(5経営体) ▽国

(宮之城地区)

▽国民文化祭実行委員会

▽大和電機㈱社長来庁 (新規政策事業等)

県立北薩広域公園は、 北薩広域公 花の広場、 温泉も これま

日高政勝

事をしています。介護保険に関する仕

北囿

勝敏

区豊年踊りの様子

かわごえ 達也さん 川越

平川小学校6年





兄と二人でゲームを作りたい

ぼくの夢は、ゲームデザイナーになることです。ゲームデザイ ナーとは、キャラクターやゲーム機などのデザインをする人のこ とです。ぼくは、絵やキャラクターを描くのが得意です。そして、 ぼくの兄がゲームクリエイターになりたいということも知ってい ます。「ぼくも手伝えることはないかな」と思いついたのが、ゲ ームデザイナーです。将来は、兄と二人でみんながワクワクして 楽しめる、かっこいいキャラクターがたくさん登場するアクショ ンゲームを作りたいです。



竹紙を使用しています (竹パルプ 10%配合)

休日在宅医

11 月

10日 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326

17日 海江田医院 **2**53-0006

23日 林田内科 **☎**53−1177

24日 宮之城病院 **☎**53-0180

12

1日 立志病院 **☎**55-9119

8日 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326

15日 クオラリハビリテーション病院 ☎ 53-1704

休日薬局

11 月

10日 青空薬局 **☎**52-0101

17日 タバタ薬局 **2**21-3344

23日 ウチ薬局 **2**53-0063

24日 ヘルシー薬局 **2**21-3739

12

259-2033 1日 フタヤ薬局

352-0101

15日 my薬局さつま ☎29-3100

わたしたちの町

推計人口による

人 口 23,043人(+ 3人)

男 10,646人(-2人)

12,397人(+ 5人) 女

世帯数 9,776世帯

転入 54人 転出 41人

16人 死亡 出生 26人 (平成25年10月1日現在)

()は前月対比

8日 青空薬局